

B. Nelson Public Service Building | 688 Route 15, Mangilao, Guam 9691 P.O. Box 3010, Hagatña, Guam 96932 Tel. No. (671) 300-6846/48 Fax No. (671) 648-3290

Invitation To Bid: IFB-04-ENG-2024

Deep Wells D-17, Y-15, and M-4 GAC System Dieldrin Treatment

GWA Project No. 12309

Addendum No.: 2

Date: March 25, 2025

All Qualified Bidders:

This addendum is issued to modify the previously issued bid documents and/or given for informational purposes and is hereby made a part of the bid documents. Failure to acknowledge receipt of this addendum shall be grounds for the bidder's disqualification and rejection of the bidder's proposal.

- 1. Bid Documents Invitation to Bid and other sections of the bid documents where applicable.
 - a. All questions or clarifications must be submitted no later than March 31, 2025, 5:00 p.m. CHsT.
 - b. Bid Proposals deadline has been extended to April 14, 2025, 10:00 a.m. ChST.
 - c. Submit one original and one copy of bid documents.
- 2. Bid Documents Form 00520 Agreement shall be replaced in its entirety with the following revision Form 00520 Agreement Addendum No. 2 (Attached).

Bidders are also notified to visit the GWA website: www.guamwaterworks.org to ensure that addenda to the bid, answers to questions, and reminders are communicated to all bidders throughout the solicitation process.

Miguel C. Bordallo, P.E. General Manager, GWA

MCB;gy

ADDENDUM NO. 2

AGREEMENT BETWEEN OWNER AND CONTRACTOR FOR CONSTRUCTION CONTRACT (STIPULATED PRICE)

(Note: This is a SAMPLE of the Final Agreement; therefore, the Final Agreement may not be in the exact form as provided below.)

THIS AGE	REEMENT is by and between	("Owner") and
111137101		("Contractor").
Owner	r and Contractor hereby agree as follows:	
ARTICI	LE 1 – WORK	
Contra	actor shall complete all Work, for the Project, as specified and indicated in the Co	ntract Documents.
	Refer to Article 1 (1.01 & 1.02) in Technical Data document for the Work and F which shall be incorporated herein.	Project description(s),
ARTICI	LE 2 – ENGINEER	
	Refer to Article 2 (2.01,2.02 & 2.03) Technical Data document, which shall be incorporated herein.	
ARTICI	LE 3 – CONTRACT TIMES	
3.01	Time of the Essence	
	A. Time is of the essence for all Milestones, if any, Substantial Completion, an readiness deadlines for work and final payment(s) as stated in the Contract	•
3.02	Contract Times: Days	
	Refer to Article 3.02 Technical Data document, which shall be incorporated he	erein
3.03	Liquidated Damages	
	Refer to Article 3.03 Technical Data document, which shall be incorporated he	erein
3.04	Special Damages	
ar Su in ne	n addition to the amount provided for liquidated damages, Contractor shall reimborny fines or penalties imposed on Owner as a direct result of the Contractor's ubstantial Completion according to the Contract Times, and (2) for the actual ocurred by Owner for engineering, construction observation, inspection, and admineeded after the time specified in Paragraph 4.02 for Substantial Completion ursuant to the Contract), until the Work is substantially complete.	failure to attain costs reasonably nistrative services

B. After Contractor achieves Substantial Completion, if Contractor shall neglect, refuse, or fail to complete the remaining Work within the Contract Times, Contractor shall reimburse Owner for the actual costs reasonably incurred by Owner for engineering, construction observation, inspection, and

administrative services needed after the time specified in

Paragraph 4.02 for Work to be completed and ready for final payment (as duly adjusted pursuant to the Contract), until the Work is completed and ready for final payment.

ARTICLE 4 – CONTRACT PRICE

4.01	Owner shall pay Contractor for completion of the Work in accordance with the Contract
	Documents and the amounts that follow, subject to adjustment under the Contract:

- A. For all Work other than Unit Price Work, a lump sum of: \$______.
 All specific cash allowances are included in the above price in accordance with Paragraph 13.02 of the General Conditions.
- B. For all Unit Price Work, an amount equal to the sum of the extended prices (established for each separately identified item of Unit Price Work by multiplying the unit price times the actual quantity of that item):

	Unit Price Work					
Item No.	Description	Unit	Estimated Quantity	Unit Price	Extended Price	
Total of all Extended Prices for Unit Price Work (subject to final adjustment based on actual quantities)				\$		

The extended prices for Unit Price Work set forth as of the Effective Date of the Contract are based on estimated quantities. As provided in Paragraph 13.03 of the General Conditions, estimated quantities are not guaranteed, and determinations of actual quantities and classifications are to be made by Engineer.

- C. Total of Lump Sum Amount and Unit Price Work (subject to final Unit Price adjustment) \$
- D. For all Work, at the prices stated in Contractor's Bid, attached hereto as an exhibit.

ARTICLE 5 – PAYMENT PROCEDURES

- 5.01 Submittal and Processing of Payments
 - A. Contractor shall submit Applications for Payment in accordance with Article 15 of the General Conditions. Applications for Payment will be processed by Engineer as provided in the General Conditions.
- 5.02 Progress Payments; Retainage
 - A. Owner shall make progress payments on account of the Contract Price on the basis of Contractor's Applications for Payment on or about the 15th day of each month

during performance of the Work as provided in Paragraph 6.02.A.1 below, provided that such Applications for Payment have been submitted in a timely manner and otherwise meet the requirements of the Contract. All such payments will be measured by the Schedule of Values established as provided in the General Conditions (and in the case of Unit Price Work based on the number of units completed) or, in the event there is no Schedule of Values, as provided elsewhere in the Contract.

- Prior to Substantial Completion, progress payments will be made in an amount equal to the percentage indicated below but, in each case, less the aggregate of payments previously made and less such amounts as Owner may withhold, including but not limited to liquidated damages, in accordance with the Contract
 - a. <u>90</u> percent of Work completed (with the balance being retainage). And
 - b. <u>90</u> percent of cost of materials and equipment not incorporated in the Work (with the balance being retainage).
- B. Upon Substantial Completion, Owner shall pay an amount sufficient to increase total payments to Contractor to <u>100</u> percent of the Work completed, less such amounts set off by Owner pursuant to Paragraph 15.01.E of the General Conditions, and less <u>200</u> percent of Engineer's estimate of the value of Work to be completed or corrected as shown on the punch list of items to be completed or corrected prior to final payment.

5.03 Final Payment

A. Upon final completion and acceptance of the Work in accordance with Paragraph 15.06 of the General Conditions, Owner shall pay the remainder of the Contract Price as recommended by Engineer as provided in said Paragraph 15.06.

ARTICLE 6 - INTEREST

6.01 Not applicable.

ARTICLE 7 – CONTRACTOR'S REPRESENTATIONS

- 7.01 In order to induce Owner to enter into this Contract, Contractor makes the following representations:
 - A. Contractor has examined and carefully studied the Contract Documents, and any data and reference items identified in the Contract Documents.
 - B. Contractor has visited the Site, conducted a thorough, alert visual examination of the Site and adjacent areas, and become familiar with and is satisfied as to the general, local, and Site conditions that may affect cost, progress, and performance of the Work.
 - C. Contractor is familiar with and is satisfied as to all Laws and Regulations that may affect cost, progress, and performance of the Work.
 - D. Contractor has carefully studied all: (1) reports of explorations and tests of subsurface conditions at or adjacent to the Site and all drawings of physical conditions relating to existing surface or subsurface structures at the Site that have been identified in the Supplementary Conditions, especially with respect to Technical Data in such reports and drawings, and (2) reports and drawings relating to Hazardous Environmental Conditions, if any, at or adjacent to the Site that have been identified in the Supplementary Conditions, especially with respect to Technical Data in such reports and drawings.

- E. Contractor has considered the information known to Contractor itself; information commonly known to contractors doing business in the locality of the Site; information and observations obtained from visits to the Site; the Contract Documents; and the Site-related reports and drawings identified in the Contract Documents, with respect to the effect of such information, observations, and documents on (1) the cost, progress, and performance of the Work; (2) the means, methods, techniques, sequences, and procedures of construction to be employed by Contractor; and (3) Contractor's safety precautions and programs.
- F. Based on the information and observations referred to in the preceding paragraph, Contractor agrees that no further examinations, investigations, explorations, tests, studies, or data are necessary for the performance of the Work at the Contract Price, within the Contract Times, and in accordance with the other terms and conditions of the Contract.
- G. Contractor is aware of the general nature of work to be performed by Owner and others at the Site that relates to the Work as indicated in the Contract Documents.
- H. Contractor has given Engineer written notice of all conflicts, errors, ambiguities, or discrepancies that Contractor has discovered in the Contract Documents, and the written resolution thereof by Engineer is acceptable to Contractor.
- I. The Contract Documents are generally sufficient to indicate and convey understanding of all terms and conditions for performance and furnishing of the Work.
- J. Contractor's entry into this Contract constitutes an incontrovertible representation by Contractor that without exception all prices in the Agreement are premised upon performing and furnishing the Work required by the Contract Documents.

ARTICLE 8 – CONTRACT DOCUMENTS

<i>Ջ</i> በ1	Contents
X 111	COMPANS

A.

The Contract Documents consist of the following:		
1.	This Agreement (pages 1 to 9, inclusive).	
2.	Performance bond (pages <u>1</u> to <u>4</u> , inclusive).	
3.	Payment bond (pages <u>1</u> to <u>4</u> , inclusive).	
4.	Other bonds.	
	a(pagesto, inclusive).	
5.	General Conditions (pages <u>1</u> to <u>64</u> , inclusive).	
6.	Supplementary Conditions (pages <u>1</u> to <u>19</u> , inclusive).	
7.	Specifications as listed in the table of contents of the Project Manual.	
8.	The Drawings listed on the attached sheet index.	
9.	Addenda (numbersto, inclusive).	
10.	Exhibits to this Agreement (enumerated as follows):	
	a. Contractor's Bid (pagesto, inclusive).	

NOTE(S) TO USER:

- 11. The following which may be delivered or issued on or after the Effective Date of the Contract and are not attached hereto:
 - Notice to Proceed.
 - b. Work Change Directives.
 - c. Change Orders.
 - d. Field Orders.
- B. The documents listed in Paragraph 9.01.A are attached to this Agreement (except as expressly noted otherwise above).
- C. There are no Contract Documents other than those listed above in this Article 9.
- D. The Contract Documents may only be amended, modified, or supplemented as provided in the General Conditions.

ARTICLE 9 – MISCELLANEOUS

9.01 Terms

A. Terms used in this Agreement will have the meanings stated in the General Conditions and the Supplementary Conditions.

9.02 Assignment of Contract

B. Unless expressly agreed to elsewhere in the Contract, no assignment by a party hereto of any rights under or interests in the Contract will be binding on another party hereto without the written consent of the party sought to be bound; and, specifically but without limitation, money that may become due and money that is due may not be assigned without such consent (except to the extent that the effect of this restriction may be limited by law), and unless specifically stated to the contrary in any written consent to an assignment, no assignment will release or discharge the assignor from any duty or responsibility under the Contract Documents.

9.03 Successors and Assigns

A. Owner and Contractor each binds itself, its successors, assigns, and legal representatives to the other party hereto, its successors, assigns, and legal representatives in respect to all covenants, agreements, and obligations contained in the Contract Documents.

9.04 Severability

A. Any provision or part of the Contract Documents held to be void or unenforceable under any Law or Regulation shall be deemed stricken, and all remaining provisions shall continue to be valid and binding upon Owner and Contractor, who agree that the Contract Documents shall be reformed to replace such stricken provision or part thereof with a valid and enforceable provision that comes as close as possible to expressing the intention of the stricken provision.

9.05 Contractor's Certifications

A. Contractor certifies that it has not engaged in corrupt, fraudulent, collusive, or coercive practices in competing for or in executing the Contract. For the purposes of this Paragraph 10.05:

- "corrupt practice" means the offering, giving, receiving, or soliciting of any thing of value likely to influence the action of a public official in the bidding process or in the Contract execution;
- "fraudulent practice" means an intentional misrepresentation of facts made (a) to influence the bidding process or the execution of the Contract to the detriment of Owner, (b) to establish Bid or Contract prices at artificial non-competitive levels, or (c) to deprive Owner of the benefits of free and open competition;
- "collusive practice" means a scheme or arrangement between two or more Bidders, with or without the knowledge of Owner, a purpose of which is to establish Bid prices at artificial, non-competitive levels; and
- 4. "coercive practice" means harming or threatening to harm, directly or indirectly, persons or their property to influence their participation in the bidding process or affect the execution of the Contract.

9.06 Other Provisions

A. Owner stipulates that if the General Conditions that are made a part of this Contract are based on EJCDC® C-700, Standard General Conditions for the Construction Contract, published by the Engineers Joint Contract Documents Committee®, and if Owner is the party that has furnished said General Conditions, then Owner has plainly shown all modifications to the standard wording of such published document to the Contractor, through a process such as highlighting or "track changes" (redline/strikeout), or in the Supplementary Conditions.

in withess whereor, Owner and Contractor na	ve signed this Agreement.
This Agreement will be effective on(which is the Effective Date of the Contract).
OWNER:	CONTRACTOR:
Guam Waterworks Authority	
By: MIGUEL C. BORDALLO, P.E.	By:
Title: _General Manager	Title:
	(If Contractor is a corporation, a partnership, or a joint venture, attach evidence of authority to sign.)
Attest:	Attest:
Title:	Title:
Address for giving notices:	Address for giving notices:
Gloria B Nelson Public Service Building	
688 Route 15	
Mangilao Guam 96913	
	License No.:
	(where applicable)
(If Owner is a corporation, attach evidence of authority to sign. If Owner is a public body, attach evidence of authority to sign and resolution or other documents authorizing execution of this Agreement.)	NOTE TO USER: Use in those states or other jurisdictions where applicable or required.
CERTIFIED FUNDS AVAILABLE:	APPROVED AS TO FORM:
By:	By:
TALING M. TAITANO, CPA, CGFM GWA Chief Financial Officer	THERESA G. ROJAS, Esq. GWA Legal Counsel
Date:	Date:
Contract Amount: \$	_
Amount Certified: \$	_
Funding Source:	_

AGREEMENT BETWEEN OWNER AND CONTRACTOR FOR CONSTRUCTION CONTRACT (STIPULATED PRICE)

TECHNICAL DATA

ARTICLE 1-WORK

- 1.01 Contractor shall complete all Work for the Project as specified and indicated in the Contract Documents. The Work is generally described as follows:
 - Installation of GAC treatment systems to address dieldrin contamination at GWA's deep wells D-17, Y-15, and M-4. Relocation of two GAC systems and installation of one new GAC system.
- 1.02 The Project is generally described as follows: DEEP WELLS D-17, Y-15, AND M-4 GAC SYSTEMS FOR DEILDRIN TREATMENT CONSTRUCTION

GWA Project Number: 12404

Article 2-ENGINEER

- 2.01 The part of the Project that pertains to the Work has been designed by Dueñas, Camacho & Associates, Inc.
- 2.03 The Owner has retained Dueñas, Camacho & Associates, Inc. as Construction Manager ("Resident Project Representative") to act as Owner's representative, assume all duties and responsibilities, and have the rights and authority assigned to Engineer in the Contract Documents in connection with the completion of the Work in accordance with the Contract Documents.

ARTICLE 3- CONTRACT TIMES

- 3.02 Contract Times: Days
 - A. The Work for the DEEP WELLS D-17, Y-15, and M-4 GAC SYSTEM FOR DEILDRIN TREATMENT will be substantially completed 365 calendar days from Notice to Proceed issuance as provided in Paragraph 4.01 of the General Conditions and completed and ready for final payment in accordance with Paragraph 15.06 of the General Conditions.
 - B. The Work will be substantially completed within the following days after the date when the Contract Times commence to run as provided in Paragraph 4.01 of the General Conditions:
 - C. Work shall be substantially completed on or before the following:
 - 1. The Contractor shall begin work upon issuance of the Notice to Proceed.
 - 2. Substantial Completion of work shall be completed within 365 calendar days upon issuance of the Notice to Proceed.
 - 3. Final completion of work shall be 90 calendar days following Substantial Completion.
- 3.03 Liquidated Damages
 - A. Contractor and Owner recognize that time is of the essence as stated in Paragraph 4.01 above and that Owner will suffer financial and other losses if the Work is not completed and Milestones

Section 00520 Page 8

not achieved within the times specified in Paragraph 4.02 above, plus any extensions thereof allowed in accordance with the Contract. The parties also recognize the delays, expense, and difficulties involved in proving in a legal or arbitration proceeding the actual loss suffered by Owner if the Work is not completed on time. Accordingly, instead of requiring any such proof, Owner and Contractor agree that as liquidated damages for delay (but not as a penalty):

- Substantial Completion: Contractor shall pay Owner \$4,500.00 for each day that expires after
 the time (as duly adjusted pursuant to the Contract) specified in Paragraph 4.02.A above for
 Substantial Completion until the Work is substantially complete.
- Completion of Remaining Work: After Substantial Completion, if Contractor shall neglect, refuse, or fail to complete the remaining Work within the Contract Times (as duly adjusted pursuant to the Contract) for completion and readiness for final payment, Contractor shall pay Owner \$ 4,500.00 for each day that expires after such time until the Work is completed and ready for final payment.
- 3. Liquidated damages for failing to timely attain Substantial Completion and final completion are not additive and will not be imposed concurrently.
- 4. Milestones: Contractor shall pay Owner \$ NA for each day that expires after the time (as duly adjusted pursuant to the Contract) specified above for achievement of Milestone 1, until Milestone 1 is achieved.

Section 00520 Agreement Technical Data